

Distr.: General
28 May 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون

البند ١٧ (و) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين عضو في وحدة التفتيش المشتركة

مذكرة من رئيس الجمعية العامة

١ - كما هو مبين في الفقرة ٣ من مذكرة الأمين العام المؤرخة ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٢ (A/57/107)، يطلب أن تُعين الجمعية العامة، في دورتها الحالية، عضوا واحدا في وحدة التفتيش المشتركة لملء الشاغر الذي سينشأ عن انتهاء عضوية أرماندو دوك غونزاليز في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

٢ - ووفقا للإجراء المبين في الفقرة ١ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، طلب رئيس الجمعية العامة بعد إجراء المشاورات اللازمة، وعلى أساس الترشيح الذي قدمته مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، أن تقترح ترينيداد وتوباغو اسم مرشح واحد (انظر المرفق الأول).

٣ - وأجرى رئيس الجمعية العامة المشاورات المبينة في الفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، بما في ذلك مشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومع الأمين العام، بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. ويرد رفق هذه المذكرة الردان اللذان وردا من رئيس المجلس ومن الأمين العام على الرسالتين المتطابقتين الموجهتين إليهما من رئيس الجمعية العامة في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ (انظر المرفقين الثاني والثالث).

٤ - ويتشرف رئيس الجمعية العامة، وقد فرغ من المشاورات المطلوبة، أن يقدم إلى الجمعية العامة المرشح التالي لتعيينه عضواً في وحدة التفتيش المشتركة لمدة خمس سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨:

كريستوفر توماس (ترينيداد وتوباغو)

المرفق الأول

رسالة مؤرخة ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الممثل الدائم لجمهورية ترينيداد وتوباغو لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى اختيار الجمعية العامة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ لترينيداد وتوباغو باعتبارها البلد الذي سيقدم مرشحاً لملء شاغر في وحدة التفتيش المشتركة سينشأ عند انتهاء عضوية أرماندو دوك غونزاليز في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

وفي هذا الصدد، أود أن أؤكد ترشيح ترينيداد وتوباغو للسفير كريستوفر توماس لشغل المنصب المذكور أعلاه للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨.

(توقيع) فيليب سيلبي
السفير
الممثل الدائم

المرفق الثاني

رسالة مؤرخة ٢٠ شباط/فبراير ٢٠٠٣ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من
رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أود أن أبلغكم أنني قمت، بصفتي رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ووفقا
للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، باستعراض مؤهلات
المرشح المقترح، ويسرني أن أحيطكم علما بأني موافق تماما على القرار الذي اتخذته رؤساء
المجموعات الإقليمية بصدد تعيين كريستوفر توماس (ترينيداد وتوباغو).

(توقيع) غيرت روزنتال
رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المرفق الثالث

رسالة مؤرخة ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٣ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الأمين العام بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق

أتشرف بالإشارة إلى رسالتكم، المؤرخة ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، المتعلقة بالتعيين المقترح لعضو واحد جديد في وحدة التفتيش المشتركة.

ووفقا للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، يسرني أن أبلغكم بأني أوافق، بصفتي رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق، على تعيين السيد كريستوفر توماس بدءا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ وانتهاء في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨.

(توقيع) كوفي عنان